

Русский Español



Высокопроизводительная универсальная
большая кухонная машина

HU 1020-2

Máquinas universales para cocinas
grandes de alto rendimiento



made in
Germany



HU 1020-2 –

современная машина для переработки овощей, фруктов и мяса.

Las modernas máquinas procesadoras para frutas, verduras y carnes

Высокопроизводительная универсальная большая кухонная машина **HU 1020-2** – это современная машина, применяемая во многих целях и отличающаяся высокой производительностью, надежностью эксплуатации и оптимальными результатами переработки пищевых продуктов.

La máquina universal para cocinas grandes de alto rendimiento **HU 1020-2** ha sido concebida para todo aquel que desea utilizar una máquina moderna con múltiples usos, alto rendimiento, manejo seguro y para obtener los mejores resultados de procesamiento.

made in
Germany

- ✓ **Компактное исполнение из нержавеющей стали**
- ✓ **Множество применений**
- ✓ **Широкий ассортимент принадлежностей**
- ✓ **Гарантированно высокое качество переработки**
- ✓ Construcción de acero inoxidable
- ✓ Múltiples aplicaciones
- ✓ Surtido de accesorios muy amplio
- ✓ Calidad de fabricación garantizada

НАСАДКИ MÓDULOS ENCHUFABLES

РЕЖУЩАЯ НАСАДКА
CABEZAL DE CORTE



БУНКЕРНАЯ НАСАДКА
TOLVA



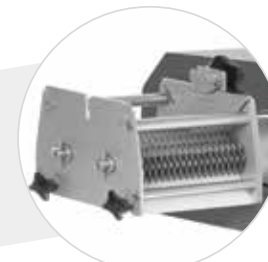
МЕШАЛКА И ВЗБИВАТЕЛЬ
MEZCLADOR & AMASADOR



ВОЛЧОК ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ МЯСА И ОВОЩЕЙ
PICADOR DE CARNE & VERDURA



МЯСОРИХЛИТЕЛЬ, ТЕНД-ЕРАЙЗЕР, ПОЛОСКОРЕЗКА
STEAKER, ABLANDADOR, CORTATIRAS



МЕЛЬНИЦА ДЛЯ РАЗМОЛА МАКА
MOLINO DE SEMILLA DE AMAPOLA



ПРИВОД EL MOTOR



Узел привода AE 20-2

Высокая компактность при высокой мощности.

«Сердцем» этой системы машин является узел привода **AE 20-2**. Корпус из нержавеющей стали, клавиатура управления, быстродействующая блокировка, фирменный двигатель высокой мощности, мощный редуктор с саморегулирующейся поводковой муфтой, система распознавания устройств, а также защитный выключатель с автоматическим контролем – вот отличительные особенности изделий Feuma настоящего немецкого качества.

- ✓ **Множество применений**
- ✓ **Точно распределяемая высокая производительность**
- ✓ **Гарантированно лучшее качество переработки**

Unidad motriz AE 20-2

Los compactos con mucha potencia.

El núcleo de este sistema de máquinas es la unidad motriz **AE 20-2**. Carcasa de acero inoxidable, conexión por teclado, cierre rápido, motor potente de marca, reductor robusto con acoplamiento autoajustable, reconocimiento del aparato así como interruptor de protección que son las características principales - Made by Feuma, Made in Germany.

- ✓ **Múltiples aplicaciones**
- ✓ **alto rendimiento, dosificable con precisión**
- ✓ **máxima calidad de fabricación garantizada**

ОСНОВАНИЕ BASE



Подвижное основание с откидной подставкой

- Устойчивая неопрокидывающаяся трубная конструкция из нержавеющей стали
- 3 прорезиненных направляющих ролика с возможностью фиксации
- Откидная подставка для миски и т. д.
- Размеры: 1100 x 770 x 620 мм без машины

Base móvil con dispositivo de colocación

- Construcción tubular estable y segura de acero inoxidable
- 3 ruedas de dirección de goma, todas bloqueables
- Dispositivo de colocación para un recipiente
- Dimensiones: 1100 x 770 x 620 mm sin máquina

Подвижной сборный резервуар

- 3 прорезиненных ролика, фиксируемый направляющий ролик
- Съёмный резервуар из нержавеющей стали объемом 30 литров
- Высота захвата 84 см
- Подходит для транспортировки любых перерабатываемых продуктов

Recipiente colector transportable móvil

- 3 ruedas de dirección de goma, todas bloqueables
- Recipiente extraíble de acero inoxidable, capacidad 30 litros
- Altura de empuñadura 84 cm
- Adecuado para el transporte de todos los productos procesados



Подвижная тумба

- Для узла привода AE 20-2 с 4 фиксируемыми направляющими роликами
- Исполнение со столешницей 50 мм и выдвижным ящиком для гастрономических контейнеров
- Ширина x глубина x высота: 500 x 600 x 600 мм

Podstavná skříňka pojízdná

- Para unidad motriz AE 20-2, con 4 ruedas de dirección bloqueables
- Modelo con placa de mesa de 50 mm con cajón extraíble para recipiente GN (Gastronorm)
- Ancho x fondo x alto 500 x 600 x 600 mm



ПЕРЕРАБОТКА ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ PROCESADO DE FRUTAS Y VERDURAS

Для переработки и перетирания овощей и фруктов используются различные диски и цилиндры. Основной принадлежностью для их крепления является рабочий корпус, закрывающийся бункерной или режущей насадкой.

Para el procesamiento de frutas y verduras así como para tamizar se dispone de diversos discos y cilindros. Accesorios básicos para su colocación en el bastidor de trabajo que cierran con la tolva o cabezal de corte.

Режущая насадка

Для управляемой резки, прежде всего продолговатых и круглых продуктов. 2 трубы круглого сечения для параллельной и косой резки, а также очень длинная труба для зелени с подключаемым нажимным приспособлением для высокой безопасности эксплуатации обеспечивают возможность универсального применения.

Бункерная насадка

Для подачи большого количества различных продуктов при непрерывной переработке. Высокая безопасность эксплуатации благодаря применению защиты от вмешательства.

Tolva

Para la admisión de diferentes productos a trabajar con procesamiento continuo de grandes cantidades. Con protector de contacto para gran seguridad de manejo.

Cabezal de corte

Para el corte guiado, especialmente necesario para productos alargados y redondos. 2 tubos redondos para corte paralelo y diagonal así como el tubo para hojas XXL con dispositivo de presión conectado para alta seguridad de manejo que permite múltiples aplicaciones.



Рабочий корпус

Для крепления дисков, цилиндров и приспособления для нарезания кубиками. Полностью из нержавеющей стали, подходит для мойки в посудомоечной машине.

Bastidor de trabajo

Para acoplar discos, cilindros así como cortadores en dados. Completamente de acero inoxidable, adecuado para lavaplatos.

ДИСКИ И ЦИЛИНДРЫ DISCOS & CILINDROS



Регулируемый ножовой диск Disco portacuchillas regulable

для тонкой и крупной нарезки зелени, капусты, лука, огурцов и т. д.
Para el corte fino o grueso de hojas, coles, cebollas, pepinos, entre otros.

↑	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	0-8,0
kg	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	200-450



Регулируемый ножовой диск Зубчатые ножи Disco portacuchillas regulable Cuchilla dentada

для тонкой и крупной нарезки зелени, капусты, лука, огурцов и т. д.
Para el corte fino o grueso de hojas, coles, cebollas, pepinos, entre otros.

↑	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	0-8,0
kg	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	200-450



Режущие диски Discos de corte de rodajas

для нарезки твердых зелени, лука, огурцов, редьки и т. д.
Para cortar hojas fuertes, cebollas, pepinos, rábanos, entre otros.

↑	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	1,0	2,0	4,0
kg	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	150	350	450



Диски с серповидными ножами Discos de cuchillas media luna

специально для нарезки мягких продуктов, таких как томаты, вареный картофель, лук-порей, лук и т. д.
Especial para cortar productos como los tomates, patata cocida, puerros, cebollas, y otros grosores

↑	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	2,5	4,0	6,0
kg	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	200	300	400





**Регулируемый диск
фасонной резки**
**Disco para corte decorativo
regulable**



	для огурцов, моркови, кабачков, столовой свеклы, сельдерея и т. д. Disco para corte decorativo regulable	
	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	3,0-8,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	200-450



Диск фасонной резки
Disco para corte decorativo



	для декоративной волнистой нарезки корнеплодных и клубнеплодных овощей и т. д. Para corte decorativo ondulado de tubérculos, entre otros	
	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	4,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	250



Диски с дугообразными ножами
Disco de cuchilla en arco



	для нарезки огурцов, стручкового перца, апельсинов, томатов, шампиньонов, клубнеплодов и т. д. Para cortar pepinos, pimientos, naranjas, tomates, champiñones, tubérculos, etc. grosor de corte	
	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	2,5 4,0 6,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	200 300 400



Диск с дугообразными ножами
Зубчатые ножи
Disco de cuchillas en arco
Cuchilla dentada



	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	6,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	350



Дисковые терки для сыра
Disco rayador de queso



	для натирания различных сортов сыра Para rayar diferentes clases de quesos	
	размер в мм / Tamaño en mm	3,0 6,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	230 450



**Дисковые терки для сырых
пищевых продуктов**
Disco para productos crudos



	для натирания сырых овощей и фруктов на салат Para rallar fruta y verdura para ensaladas crudas	
	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	1,5 2,0 2,8 3,0 3,5 4,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	150 200 230 230 370 370



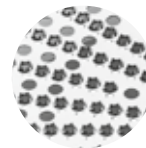
Шинковочные диски
Disco de trocear



	для шинковки любых клубнеплодов, таких как морковь, кольраби, сельдерея, а также для капусты, яблок и т. д. Para trocear de todos los tubérculos como las zanahorias, colinabo, apio, col, manzana, etc.	
	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	5,0 6,0 7,0 9,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	450 450 450 450



Дисковые терки для картофеля
Disco rayador de patatas



	для натирания сырого картофеля, корнеплодов, твердых сортов сыра и т. д. Para rayar patatas crudas, tubérculos, queso duro, entre otros	
	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	3,0 4,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	400 400



для
Para

Диск для нарезания томатов Disco para tomates

	размер в мм / Tamaño en mm	6,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	400



для
Para

Диски для нарезания полосками Disco para cortes en tiras

для переработки сырых клубнеплодов, таких как картофель, морковь, кольраби, сельдерей, свекла и т. д.
Para procesar tubérculos crudos como las patatas, zanahorias, colinabo, apio, nabo, etc.

	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	2 x 2,5	3,5 x 3,5	5,0 x 5,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	120	150	200
	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	5,0 x 7,0	7,0 x 7,0	7,0 x 10,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	230	230	230



для
Para

Приспособления для нарезания кубиками Dispositivos de corte en dados

для нарезания клубнеплодов и корнеплодов кубиками
Para procesar en dados los tubérculos

	размер в мм / Tamaño en mm	8	8 x 8	10 x 10	16 x 16	20 x 20
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	300	300	300	300	300

Для использования дисков и приспособления для нарезания кубиками применяется **прижим**. Он вставляется в бункерную насадку.

Es necesario un **contrasoporte** para uso del surtido de discos y del dispositivo de corte en dados. Éste se coloca en la tolva



Прижим / Contrasoporte



для
Para

Цилиндры для сырых пищевых продуктов Cilindro para productos crudos

для тончайшего нарезания сырых клубнеплодов, яблок, моркови, а также переработки орехов, миндаля, цукатов, шоколада и т. д.
Para los productos más finos de los tubérculos, manzanas, zanahorias así como para procesar nueces, almendras, cáscara de limón, chocolate, etc.

	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	1,5	2,8	3,5	4,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	150	350	500	500



для
Para

Шинковочные цилиндры Cilindro troceador

для шинковки клубнеплодов, яблок, огурцов, редьки, капусты, а также переработки орехов, миндаля, цукатов, шоколада и т. д.
Para trocear tubérculos, manzanas, pepinos, rábanos col así como para procesar nueces, almendras, cáscaras de limón, chocolate, etc.

	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	5,0	6,0	7,0	9,0	10,0	13,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	800	850	900	950	1000	1000



для
Para

Цилиндры для нарезки «жюльен» и нарезания соломкой Cilindro cortador en tiras para juliana

для переработки сырых клубнеплодов, таких как картофель, морковь, кольраби, сельдерей, свекла и т. д.
Para procesar tubérculos crudos como las patatas, zanahorias, colinabo, apio, nabo, etc.

	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	2,5 x 2	3,5 x 3	6 x 5,5
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	350	400	500



для
Para

Цилиндрические терки Cilindro rayador

для натирания сырого картофеля, различных овощей и фруктов
Para rayar patatas crudas, diversas frutas y verduras

	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	2,0	3,0	4,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	300	350	500



для
Para

Цилиндрические терки для очень тонкого натирания Cilindro rayador fino

для тонкого натирания сухого хлеба, булочек, ядер орехов, миндаля, цукатов из апельсиновой и лимонной корки и т. д.
Para rayado fino de pan duro, panecillos, nueces, almendras, cortezas de naranja y limón

	толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	2,0
	производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	300



для
Para

Цилиндрические терки для картофеля Cilindro rayador de patatas

для натирания сырого картофеля для приготовления клецек, картофельных оладий и т. д.
Para rayar patatas crudas para hacer albóndigas de patata, tortitas de patata. etc.

толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	Kronenzahn 3 x 3
производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	450



для
Para

Цилиндрические терки для картофельных оладий Cilindro rayador para tortita de patata

для натирания сырого картофеля при изготовлении картофельных оладий по-рейнски и клецек
Para rayar patata cruda para hacer las tortitas de patata y albóndigas de patata de Renania

толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	2,0
производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	500



для
Para

Цилиндрические терки для сыра Cilindro rayador de queso

для натирания различных сортов сыра
Para rayar diferentes clases de quesos

толщина нарезки в мм / Espesor del corte en mm	3,0	3,5	4,0	5,0	7,0
производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	300	310	350	380	400



для
Para

Цилиндры для перетирания и приготовления пюре Cilindro para tamizar y hacer purés

для приготовления супов, соусов, картофельного пюре, яблочного мусса и т. д.
Para preparar sopas, salsas, puré de patatas, puré de manzana, etc.

Размер отверстия в мм / Rendimiento en mm	1,0	1,5	2,0	3,0
производительность ок. в кг/ч / Capacidad aprox. en kg/h	250	300	350	500

*Passierflügel empfohlen / *Passierflügel empfohlen



Для всех цилиндров требуется **универсальный ротор**.

El **rotor universal** es necesario para todos los cilindros



Все цилиндры для перетирания и приготовления пюре применяются со специальными **лопастями**.

El **pasapurés** es utilizable en todos los cilindros de tamizado y de purés.

ПЕРЕМЕШИВАНИЕ, ВЗБИВАНИЕ, ЗАМЕС REMOVER, BATIR, AMASAR

От взбитых сливок до теста для пиццы

Планетарные устройства для перемешивания, взбивания и замеса поставляются в различных модификациях: 10*, 15*, а также 20 и 40 л. В серийном исполнении устройства состоят из планетарной смесительной головки, крышки, котла, а также инструментов: венчика для взбивания, венчика для перемешивания и крюка замеса. Мешалку (Bischoff) можно заказать дополнительно.

Технические преимущества

- Штыковой затвор для легкой смены инструмента
- Котлы и инструменты из нержавеющей стали
- Прочное и устойчивое исполнение планетарных смесительных головок

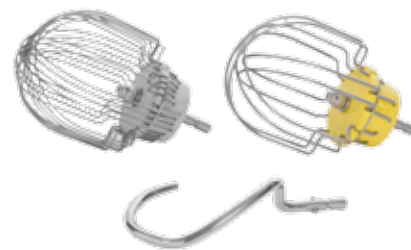
Desde nata hasta masa para pizza

Las amasadoras para remover, batir y amasar planetarias se pueden suministrar en modelos de 10, 15, 20 y 40 litros, de serie llevan un cabezal removedor planetario, tapa, recipiente y accesorios: batidor de varillas, mezclador, amasador. El mezclador (Bischoff) está disponible opcionalmente.

Calidades técnicas:

- Cierre de bayoneta para cambio de accesorio fácil
- Recipiente y accesorios de acero inoxidable
- Modelo robusto de los cabezales planetarios

*без рисунка, требуется переходник / *sin figura, adaptador necesario



Принадлежности / Accesorios



Привод с UP 20 / Accionamiento con UP 20



Привод с UP 40 / Accionamiento con UP 40

ВОЛЧОК ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ, МЯСОРЫХЛИТЕЛЬ, ПОЛОСКОРЕЗКА PICADORA, STEAKER, CORTATIRAS

Волчок для измельчения мяса и овощей FW 82 GSF

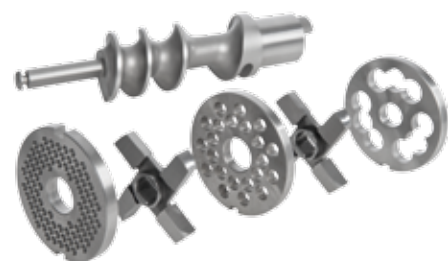
- Полностью из нержавеющей стали, в том числе корпус волчка, шнек и чаша
- Гладкие поверхности для простой очистки в посудомоечной машине
- Электромагнитный защитный выключатель и кодированная 5-кратная фирменная режущая система из нержавеющей стали (система Unger), выемочный крюк и пестик в серийном исполнении
- Производительность измельчения мяса прибл. 400 кг/ч при использовании торцевой ножевой решетки 5,0 мм

Дополнительно можно заказать следующие ножевые решетки:
2,0 мм; 3,0 мм; 5,0 мм; 8,0 мм и 13,0 мм; другие размеры по запросу.

Picadora para carne y verduras FW 82 GSF

- Completamente de acero inoxidable incluyendo la carcasa de la picadora, sinfín y recipiente
- Superficies lisas para fácil limpieza en el lavaplatos
- Desconexión de seguridad electromagnética o juego de cuchillas de marca INOS quintuple codificado (Sistema Unger), gancho extractor y empujador de serie
- Rendimiento de picado aprox. 400 kg/h para placa final con orificio de 5,0 mm

Опционально се dispone de placa con los orificios siguientes:
2,0 mm; 3,0 mm; 5,0 mm; 8,0 mm y 13,0 mm; otros tamaños a consultar.



Принадлежности режущего комплекта / Accesorios juego de corte

Мясорыхлитель – тендерайзер – полоскорезка

3 применения одного устройства: приготовление бифштексов, рыхление мяса и нарезание полосками. Благодаря простой замене комплекта валков и колпака вы можете без проблем переделать мясорыхлитель и тендерайзер в полоскорезку, а затем наоборот. Бункерный колпак с длинным отверстием обеспечивает оптимальную подачу продуктов на валки, обеспечивая их целостность.

Steaker - ablandador - cortatiras

3 aplicaciones en un aparato: Pinchar, ablandar y cortar en tiras. Simplemente cambiando el juego de rodillos y la tapa convierte el steaker o ablandador en una máquina cortatiras y viceversa. La tapa tolva con alimentador largo garantiza una alimentación óptima a los rodillos y evita que el producto se doble.



Мясорыхлитель/тендерайзер/полоскорезка

Мы поставляем следующие принадлежности:

- 1 стандартный комплект валков на ваш выбор со вставным редуктором,
- 1 бункерный колпак и пестик.

Steaker / ablandador / cortatiras

Los accesorios constan de:

- 1 juego de rodillos estándar de su elección con engranaje enchufable
- 1 tolva y empujador

Стандартные комплекты валков:

- комплект валков для ножей мясорыхлителя,
- компактные комплекты валков с шириной нарезки 3,3 мм; 5,0 мм; 10,0 мм; 20,0 мм и 25,0 мм;
- комплект валков тендерайзера 4,0 мм

Juegos de rodillos estándar:

- Juego de rodillos con cuchillas
- Juegos de rodillos de corte compacto de 3,3 mm; 5,0 mm; 10,0 mm; 20,0 mm y 25,0 mm de ancho de corte
- Juego de rodillos ablandador 4,0 mm



стандартные комплекты валков / Juegos de rodillos estándar



Принадлежности: регулируемый комплект валков для тендерайзера / Accesorios Juego de rodillos ablandadores regulables

Регулируемый комплект валков для тендерайзера:

- эффективное рыхление мясной нарезки для получения требуемой толщины, диапазон регулирования: от 2,0 до 6,0 мм

Juego de rodillos ablandadores regulable

- eficiente procesado de filetes al grosor deseado dentro de un margen de ajuste de 2,0 a 6,0 mm



Бункерный колпак мясорыхлителя

Для любых комплектов валиков для мясорыхлителя и компактных комплектов ножевых валиков, для комплекта валиков тендерайзера 4,0.
Подающее отверстие прибл. 190 x 30 мм.

Steaker-tolva

Para todos los juegos del steaker y juegos de rodillos de corte compactos, para juego de rodillos de ablandador 4,0
Orificio de alimentación aprox. 190 x 30 mm



Бункерный колпак для салата

Кодированный, применяется для любых компактных комплектов ножевых валиков.
Подающее отверстие прибл. 180 x 90 мм-

Tolva - ensalada

Codificada, de uso con todos los juegos de rodillos de corte compactos
Orificio de alimentación aprox. 180 x 90 mm



Колпак тендерайзера (регулируемый)

Применяется исключительно для регулируемого комплекта валиков тендерайзера.
Подающее отверстие прибл. 190 x 30 мм.

Ablandador - tapa (regulable)

De uso exclusivo para el juego de rodillos ablandador ajustables
Orificio de alimentación aprox. 190 x 30 mm

ШКАФЫ МАШИНЫ ARMARIOS DE MÁQUINAS



Рисунок с бункером / Figura con tolva

Шкафы машины Кухонные установки

Привод, встроенный в шкаф машины или кухонную установку со встроенной выдвижной секцией для принадлежностей. Шкаф машины 500 x 700 x 900 мм и кухонные установки 1600 x 700 x 900 мм с выдвижной откидной подставкой для гастрономических контейнеров. Оба типа также поставляются в исполнении с тумбой или в виде основания без рабочей поверхности – индивидуальные исполнения по запросу.

Armario de máquinas Instalaciones de máquinas de cocina

Accionamiento integrado en un armario de máquina o en un equipo de máquinas de cocina con una serie de cajones integrados para guardar los accesorios. Armario de máquinas 500 x 700 x 900 mm y equipo de máquinas de cocina 1600 x 700 x 900 mm con dispositivo de colocación extraíble para recipientes GN. Ambos tipos también se pueden suministrar con zócalo o bases sin placa de trabajo - Contracciones especiales si se solicitan.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ACCESORIOS ESPECIALES

Мельница для размола мака

- с электромагнитным защитным выключателем
- для размола мака с минимальным диаметром 0,8 мм.
- Производительность прибл. 45 кг/ч

Molino de semillas de amapola

- con circuito de seguridad electromagnético
- Para moler semillas de amapola con diámetro mínimo de 0,8 mm
- Rendimiento aprox. 45 kg/h



Порционное устройство PE

- с дозировочными плитами 80 г и 100 г
- для порционирования и формовки биточков и котлет.
- Принадлежности для волчка измельчения мяса

Porcionador PE

- incl. placa de llenado de 80 g y 100 g
- para porcionar y formar albóndigas y pequeñas hamburguesas
- Accesorio para picadora de carne

Волчок для измельчения мяса и разделения

- для измельчения пищевых продуктов до заданного размера и одновременного разделения частей костей, остатков шквары и частей сухожилий.

Picadora de carne y separador

- para picar productos al tamaño de granos y simultáneamente separar partes de hueso, restos de piel y tendones.



ПОДСТАВКИ ДЛЯ ДИСКОВ,
НАСТЕННЫЕ КОЛОДКИ
SOPORTE PARA DISCOS,
SOPORTES DE PARED

Подставки для дисков SST-E

- для гигиенически чистого хранения 6 дисков из нержавеющей стали и устройства для нарезания кубиками

Soporte de discos SST-E

- Para depositar de forma higiénica y limpia 6 discos de acero inoxidable y un dispositivo de corte en dados

Настенные колодки

Для надежного, гигиенически чистого и упорядоченного хранения принадлежностей можно выбрать 12 различных типов колодок.

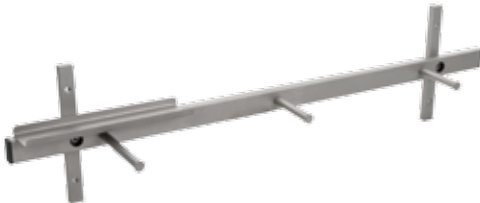
- Место для хранения дисков и цилиндров
прибл. 1000 x 500 мм (Д x Ш),
- Место для хранения различных вставных устройств
прибл. 1050 x 750 – 1000 мм (Д x Ш)

Soportes de pared

Para depositar de forma ordenada, higiénica y limpia los diferentes componentes y accesorios se dispone de 12 tipos diferentes a elección.

- Espacio necesario para discos y cilindros
aprox. 1000 x 500 mm (largo x ancho),
- Espacio necesario para distintos aparatos enchufables
aprox.. 1050 x 750 bis 1000 mm (largo x ancho)

Типовые изделия / Tipos:



Настенная колодка для дисков и устройства для нарезания кубиками / Soporte de pared para discos y cilindros y dispositivo de corte en dados



Настенная колодка для вставных устройств / Soporte de pared para aparatos enchufables



Настенная колодка для мешалок / Soporte de pared para mezcladores

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
DATOS TÉCNICOS

made in
Germany

AE 20-2

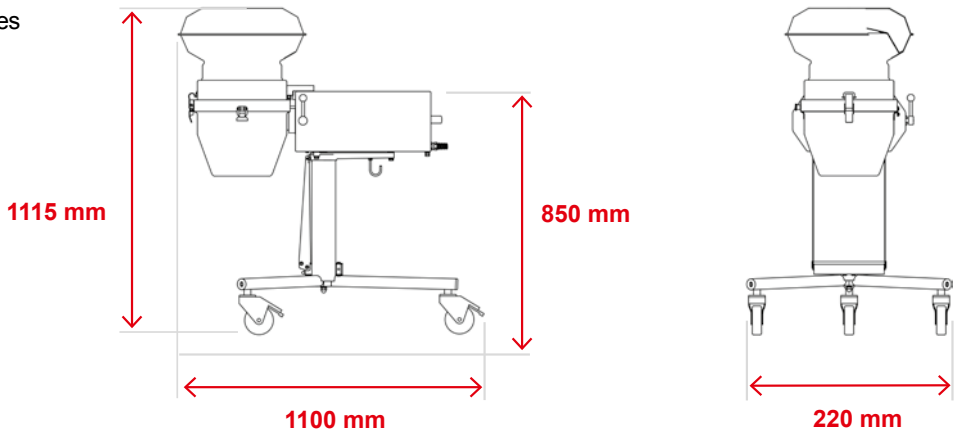
гВид тока /Tipo de corriente	400 В 3 ~ 50 Гц / 400 V 3 ~ 50 Hz
Степень защиты / Tipo de protección	IP 54 / IP 54
Мощность двигателя / Potencia del motor	1,3 / 1,9 кВт / 1,3 / 1,9 kW
Частота вращения вала / Revoluciones	178 / 356 об/мин / 178 / 356 rpm
Соединительный кабель с 5-контактным штекером CEE, 16 A / Cable de conexión con enchufe CEE de 5 polos, 16 A	4,5 м / 4,5 m
Масса брутто / Peso bruto	34 кг / 34 kg
Размеры (Д x Ш x В) / Dimensiones (largo x ancho x alto)	520 x 400 x 230 мм 520 x 400 x 230 mm
маЭлектromagnитный защитный выключатель с дополнительным распознаванием устройств / Circuito de seguridad magnético con reconocimiento de aparato adicional	✓
Управление нажимной крышкой для режущей насадки / Mando de trampilla de presión para cabezal de corte	✓
Защитный выключатель двигателя / Guardamotor	✓
Маркировка GS / Distintivo GS	✓
Соответствие стандартам CE / Control CE	✓
Саморегулирующийся захват / Arrastrador autoajustable	✓

Защитно-предохранительные устройства согласно Директиве ЕС по машинам и механизмам 2006/42/EC / Equipamiento de seguridad según directrices para máquinas 2006/42/CE

✓ серийное исполнение/стандарт / de serie/estándar



Габаритные размеры / Dimensiones



Здесь приведены приблизительные размеры, массы и мощности. Производитель не несет ответственности за технические изменения и опечатки. Medida, pesos y datos de potencia son datos de Zirka, no nos responsabilizamos por modificaciones técnicas ni errores de impresión.

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ
CONTACTO

11/2016 HU 1020-2



 **+49 34493 21555**

 **www.feuma.de**



FEUMA Gastromaschinen GmbH

Wehrstraße 24

D-04639 Gößnitz/Thüringen

Telefon: +49 34493 21555

Fax: +49 34493 21414

E-Mail: info@feuma.de

